



جنيف، باريس، 9 كانون الثاني/يناير 2012

الرسالة رقم: 9901-12/SG/CER/JCOMM

عدد المرفقات: 1

تحية طيبة وبعد،

أود الإشارة إلى رسالتي رقم 7257-11/SG/CER/JCOMM، المؤرخة 14 تشرين الأول/أكتوبر 2011، والمتعلقة بتسمية مرشحين لمنصب الرئيس المشارك للجنة الفنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية والمعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMM).

ولعلكم تعلمون إنه تم إرسال طلب تقديم ترشيحات إلى جميع الممثلين الدائمين أعضاء المنظمة (WMO) في اللجنة الفنية المشتركة (JCOMM) والدول الأعضاء في اللجنة الدولية الحكومية المعنية بعلوم المحيطات (IOC). وكان الموعد النهائي لتقديم الترشيحات في 28 تشرين الثاني/نوفمبر 2011، ولم تصل أي ترشيحات إلى الأمانة حتى ذلك اليوم.

وفي ضوء ما تقدم، وافق الرئيس المشارك الآخر للجنة الفنية المشتركة (JCOMM) لعلوم الأرصاد الجوية، الدكتور Peter Dexter، على تمديد فترة تلقي الترشيحات لتنتهي في 31 كانون الثاني/يناير 2012.

ومن ثم، فإن الغرض من هذه الرسالة هو دعوتكم مرة أخرى إلى تسمية مرشحين لهذا المنصب، طبقاً للمادة 92 (طبعة 2011) من اللائحة العامة للمنظمة (WMO)، والتي تنص على الآتي:

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO) في اللجنة الفنية المشتركة (JCOMM) (توزيع محدود)
الدول الأعضاء في اللجنة الحكومية الدولية (IOC) لعلوم المحيطات

صورة إلى: الوفود الدائمة لدى اليونسكو من الدول الأعضاء في اللجنة الحكومية الدولية (IOC) (للعلم)
الرئيس المشارك للجنة الفنية المشتركة (JCOMM)

" متى تقرر إجراء انتخابات بالمراسلة يدعو الأمين العام من يملكون حق التصويت إلى القيام مقدماً بتسمية مرشحين مؤهلين للمنصب أو للمركز الذي يقتضي الأمر شغله. ويحدد الرئيس الذي طلب إجراء الانتخاب الفترة التي يجب أن ترد خلالها تسميات المرشحين. ولا يجوز أن تقل هذه الفترة عن 30 يوماً."

وتجدر الإشارة إلى أن كلمة 'مؤهلين' الواردة في الجملة الأولى من الفقرة السابقة توضح أن تأهيل المرشحين للمنصب الذي يسمون من أجله شرط أساسي لإدراج اسم المرشح في قائمة المرشحين لذلك المنصب. ولمساعدة الأعضاء في تسمية المرشحين، ندرج في المرفق قائمة بأسماء الدول المؤهلة للمشاركة في التصويت بالمراسلة، والمؤهلة أيضاً لتسمية مرشحين لمنصب الرئيس المشارك للجنة، طبقاً للمعلومات المتوفرة في كل من الأمانتين في وقت إعداد هذه الرسالة. ونذكر هنا بمعايير التأهيل التالية:

1- تنص المادة 185 (طبعة 2011) من اللائحة العامة للمنظمة (WMO) على أن أعضاء اللجنة دون غيرهم هم الذين يجوز انتخابهم لمنصب رئيس أو نائب رئيس اللجنة، بينما تنص المادة 25 من النظام الداخلي للجنة (IOC) على ضرورة دعوة الدول الأعضاء في اللجنة (IOC) للمشاركة في أعمال الهيئات الفرعية الأولية؛¹

2- تنص المادة 8 من اللائحة العامة للمنظمة (WMO) على الآتي: "فيما عدا ما نصت عليه المادة 4 (ب) من الاتفاقية لا يجوز لأي شخص أن يعمل في الوقت نفسه رئيساً أو نائب رئيس لأكثر من هيئة واحدة من الهيئات التأسيسية أو أن يعمل رئيساً لهيئة تأسيسية وعضواً منتخباً في المجلس التنفيذي"؛

3- فيما يتعلق بأعضاء المنظمة (WMO)، قرر مؤتمر المنظمة (WMO) (جنيف، أيار/ مايو 2007) (القرار 49 (Cg-XV)) أن يبقى على سريان القرار 37 (Cg-XI). وينص القرار 37 (Cg-XI) على أن مواطني أو ممثلي أعضاء المنظمة (WMO) المتأخرين في سداد اشتراكاتهم لأكثر من عامين تقويميين متتاليين، غير مؤهلين لترشيح أنفسهم لشغل مناصب الهيئات التأسيسية (ومنها اللجان الفنية) التي يجري شغلها بالانتخاب. غير أن مذكرة التفاهم لعام 2003 تنص في مادتها 7 (حقوق الانتخاب في دورات اللجنة الفنية المشتركة (JCOMM)) على أن من حق أي عضو/ دولة عضو لها حقوق التصويت بموجب قواعد اللجنة (IOC) أو المنظمة (WMO) أن تمارس كافة حقوقها في إطار اللجنة الفنية المشتركة (JCOMM).

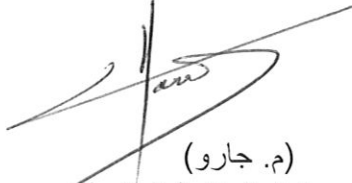
وتقدم الترشيحات إلى أمانة المنظمة (WMO) في 31 كانون الثاني/ يناير 2012 أو قبل ذلك التاريخ. ويجب أن تكون جميع الترشيحات معضدة من جانب منسق من منسقي المنظمة (WMO) أو اللجنة (IOC) (الممثلين الدائمين للمنظمة (WMO)، والأطراف المعنية باتخاذ إجراء في اللجنة (IOC) والمندوبين الدائمين في اليونسكو).

وطبقاً للمادة 93 (طبعة 2011) من اللائحة العامة للمنظمة (WMO)، تتحقق أمانة المنظمة (WMO) قبل إجراء الانتخاب من أن المرشحين مؤهلون للمنصب ومن استعدادهم لذلك. وتعد أمانة المنظمة (WMO) قائمة نهائية بأسماء المرشحين خلال 20 يوماً وتشرع في الانتخاب.

¹ توضح مذكرة التفاهم لعام 2003 أن الرئيسين المشاركين للجنة الفنية المشتركة (JCOMM) يعادلان الرئيس ونائب الرئيس في اللجان الفنية الأخرى التابعة للمنظمة (WMO).

وبعد أن تتلقى أمانة المنظمة (WMO) الترشيحات وتتحقق من استيفائها للشروط طبقاً للمادة 93 من اللائحة العامة للمنظمة (WMO)، فإنها تشرع في الانتخاب بالمراسلة عملاً بالفقرة 8 من مذكرة التفاهم لعام 2003 (التصويت والانتخاب والتشاور بالمراسلة).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(م. جارو)
الأمين العام للمنظمة العالمية
للأرصاد الجوية (WMO)

Wendy Watson-Wright

(ويندي واتسون رايت)
الأمين التنفيذي للجنة الحكومية الدولية
لعلوم المحيطات (IOC)

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
=====

9901-12/SG/CER/JCOMM, ANNEX

الأعضاء الذين سموا خبراء للجنة الفنية المشتركة (JCOMM)، والمؤهل
خبرائهم للترشيح لمنصب الرئيس المشارك للجنة
(في 5 كانون الثاني/يناير 2012)

الاتحاد الروسي	بوتسوانا
إثيوبيا	بولندا
أذربيجان	بيرو
الأرجنتين	تايلند
الأردن	تركيا
إريتريا	ترينيداد وتوباغو
إسبانيا	توغو
أستراليا*	توفالو
إستونيا	تونس
إسرائيل	تونغا
أفغانستان	تيمور - ليشتي
أقاليم الكاريبي البريطانية	جامايكا
إكوادور	الجزائر
ألبانيا	جزر البهاما
ألمانيا	جزر سليمان
الإمارات العربية المتحدة	جزر القمر
إندونيسيا	جزر كوك
أنغولا	الجمهورية التشيكية
أوروغواي	جمهورية تنزانيا المتحدة
أوزبكستان	الجمهورية الدومينيكية
أوغندا	الجمهورية العربية السورية
أوكرانيا	جمهورية فنزويلا البوليفارية
إيران (جمهورية - الإسلامية)	جمهورية كوريا
أيرلندا	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
آيسلندا	جمهورية الكونغو الديمقراطية
إيطاليا	جنوب أفريقيا
بابوا غينيا الجديدة	جورجيا
باراغواي	جيبوتي
باكستان	الدانمرك
البرازيل	دومينيكا
بربادوس	الرأس الأخضر
البرتغال	رومانيا
بلجيكا	زمبابوي
بلغاريا	ساموا
بليز	سانت كيتس ونيفيس
بنغلاديش	سانت لوسيا
بنما	سري لانكا
بنن	السلفادور

كولومبيا	سلوفاكيا
الكونغو	سلوفينيا
الكويت	سنغافورة
كينيا	السنگال
لاتفيا	السودان
لبنان	سورينام
ليبيا	السويد
ليتوانيا	سويسرا
ليسوتو	سيراليون
مالطة	سيشيل
ماليزيا	شيلي
مدغشقر	صربيا
مصر	الصومال
المغرب	الصين
المكسيك	العراق
ملديف	عمان
المملكة العربية السعودية	غابون
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	غامبيا
موريتانيا	غانا
موريشيوس	غرينادا
موزامبيق	غواتيمالا
موناكو	غيانا
ميانمار	غينيا
ناميبيا	غينيا - بيساو
النرويج	فانواتو
النمسا	فرنسا
نيجيريا	الفلبين
نيكاراغوا	فنلندا
نيوزيلندا	فيجي
نيوي	فijiيت نام
هايتي	قبرص
الهند	قطر
هنغاريا	كازاخستان
هولندا	الكاميرون
هونغ كونغ، الصين	كرواتيا
الولايات المتحدة الأمريكية	كندا
اليابان	كوبا
اليمن	كوت ديفوار
اليونان	كوستاريكا